

INTERNATIONAL TENNIS PRO – PC-CD

French manual text

A LIRE AVANT TOUTE UTILISATION D'UN JEU VIDEO PAR VOUS MEME OU PAR VOTRE ENFANT

I. Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo

Evitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil. Assurez vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée en modérant la luminosité de votre écran.

Lorsque vous utilisez un jeu vidéo susceptible d'être connecté à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement. En cours d'utilisation faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

II. Avertissement sur l'épilepsie

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie comportant, le cas échéant, des pertes de conscience à la vue, notamment, de certains types de stimulations lumineuses fortes : succession rapide d'images ou répétition de figures géométriques simples, d'éclairs ou d'explosions. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo comportant de telles stimulations, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles mêmes à des crises d'épilepsie.

Si vous même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, consultez votre médecin avant toute utilisation.

Les parents se doivent également d'être particulièrement attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, perte momentanée de conscience, il faut cesser immédiatement de jouer et consulter un médecin.

GARANTIE LIMITEE

Le CD-Rom livré avec se produit est garanti contre tout défaut de fabrication. Il est de la responsabilité de l'acheteur de s'assurer que ce produit n'est pas infecté par un virus.

Midas Interactive Entertainment Ltd. remplacera gratuitement tout CD-Rom présentant un défaut de fabrication ou de duplication. Ces CD-Rom doivent être renvoyés à Midas Interactive Entertainment Ltd pour un remplacement immédiat.

COPYRIGHT © 2007 Aqua Pacific Ltd.

Il est strictement interdit de prêter, de copier ou de revendre le logiciel. Les marques citées dans ce manuel et dans le logiciel sont des marques déposées et appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Ce manuel et les informations contenues dans ce CD-Rom sont protégés par les lois sur le Copyright. Ce produit est réservé à un usage domestique. Il est interdit de reproduire, transférer ou décompiler le manuel ou le logiciel livré sur le CD-Rom sans l'autorisation écrite préalable de Midas Interactive Entertainment Ltd. Quiconque reproduit tout ou partie de ce logiciel sous quelque forme que ce soit sera coupable d'une violation de copyright et sera poursuivi en justice à la discrétion du détenteur du copyright. Tous droits réservés.

N'hésitez pas à vous rendre sur notre site internet www.midasinteractive.com pour plus de renseignements.

INSTALLATION

Insérez le CD-Rom du jeu dans le lecteur de CD-Rom. La fenêtre d'Exécution Automatique devrait s'afficher automatiquement au bout de quelques secondes. Si tel n'est pas le cas, double-cliquez sur l'icône CD-Rom dans le Poste de Travail et ensuite sur le programme *setup2_9_CDROM_DirectX.exe*.

Si vous n'avez pas encore installé le jeu, cliquez sur le bouton INSTALLER et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer International Tennis Pro. Pour lancer le jeu, cliquez sur le bouton JOUER.

* * *

COMMANDES

TOUCHE	COMMANDES DU JEU
Touches ↑ / ↓ / ← / →	Déplacent le joueur sur le court
Touche Z	Coup normal / Commencer à servir
Touche V	Lob
Touche C	Slice
Touche X	Lift
Touche Esc	Pause
Touches  (Tab)	Changent le point de vue de la caméra
TOUCHE	COMMANDES DU MENU
Touches ↑ / ↓ / ← / →	Permettent de se diriger dans l'interface graphique des menus
Touche ← / Y	Sélectionne l'option en surbrillance
Touche Esc	Revient au menu précédent / annule la sélection
Touches F1 / F2 / F3 / F4	Raccourcis des différents menus dans l'écran de menu du mode Championnat du monde.

* * *

MENU PRINCIPAL

À la fin de la séquence d'introduction, vous arrivez au menu principal. Utilisez les touches ↑ / ↓ / ← / → pour vous déplacer. Appuyez sur la touche ← pour valider les sélections et sur la touche Esc pour annuler et/ou revenir au menu précédent.

- 1.) **QUICK MATCH (partie rapide) :** Donne accès aux jeux ponctuels pour 1 à 4 joueurs.
- 2.) **WORLD TOUR (championnat du monde):** Cela vous permet de commencer ou de reprendre une carrière complète de joueur de tennis.
- 3.) **PLAYER EDITOR (éditeur de joueur):** Cela vous permet de modifier l'apparence de tous les joueurs participant à un Championnat du monde.
- 4.) **OPTIONS :** Parcourez ici la configuration des options de jeu .
- 5.) **CRÉDITS :** Les noms des créateurs de jeu International Tennis Pro s'affichent.

Chacune de ces options est expliquée en détail ci-dessous:

1.) QUICK MATCH (partie rapide)

Étape 1 : Choisir un mode de jeu

Une fois que vous avez sélectionné Quick Match (partie rapide), les options suivantes sont disponibles. Choisissez l'une d'elles :

- | | | |
|-------------------------|---|--|
| <i>Simple Messieurs</i> | – | Jouez une partie normale de tennis en Simple Messieurs (vainqueur en deux sets, 6 jeux par set). |
| <i>Simple Dames</i> | – | Jouez une partie normale de tennis en Simple Dames (vainqueur en deux sets, 6 jeux par set). |
| <i>Double Messieurs</i> | – | Jouez une partie normale de tennis en Double Messieurs (vainqueur en deux sets, 6 jeux par set). Pour 1 à 4 joueurs. |
| <i>Double Dames</i> | – | Jouez une partie normale de tennis en Double Dames (vainqueur en deux sets, 6 jeux par set). Pour 1 à 4 joueurs. |
| <i>Double Mixte</i> | – | Jouez une partie normale de tennis en Double Mixte (vainqueur en sets, 6 jeux par set). Pour 1 à 4 joueurs. |

Étape 2 : Select difficulty level (choisir le niveau de difficulté)

Choisissez un niveau de difficulté pour votre partie rapide. Utilisez les touches ↑ / ↓ / ← / → pour choisir entre Facile, Normal et Difficile.

Étape 3 : Assign Players (attribuer les joueurs)

C'est ici que vous parcourez les options suivantes, selon vos préférences, pour la partie rapide.

Control (commande) : Choisissez entre "Humain" (dirigé par un joueur réel) ou "Console" (dirigé par l'intelligence artificielle) pour le joueur sélectionné.

Character (personnage) : Choisissez l'apparence d'un personnage à l'aide des touches ↑ / ↓ / ← / → pour sélectionner le type de personnage parmi les cinq choix (1-5 déjà disponibles). En faisant défiler à droite, vous accédez aux joueurs personnalisés que vous avez créés dans le mode Championnat du monde.

Niveau 4 : Select Location (choisir le lieu) :

Choisissez dans la liste un court de tennis pour votre partie rapide. Lorsque vous avez choisi en appuyant sur la touche ←, vous accédez à la partie en elle-même.

* * *

2.) WORLD TOUR (championnat du monde)

Le Championnat du monde vous permet de construire une carrière complète de joueur de tennis. Chaque mois, vous pouvez choisir de participer à un tournoi (selon votre classement), d'améliorer vos statistiques en participant aux tournois et d'améliorer votre classement (vous commencez à 101, mais vous pouvez progresser de 1 en battant tous les participants). La première fois que vous sélectionnez le mode Championnat du monde, vous devez créer un joueur. Vous êtes dirigé vers le menu de création de personnage où les menus suivants sont disponibles.

Gender (sexe) : Choisissez entre un joueur homme ou femme.

Name (nom) : Nommez votre joueur. La première lettre du nom et toute autre lettre immédiatement précédée d'un espace sont en majuscule afin d'afficher la première lettre de chaque nom plus commodément.

Short Name (pseudo) : Donnez un pseudo à votre joueur. Celui-ci s'affiche sur les tableaux d'affichage, etc. Normalement, l'initiale de votre joueur s'affiche suivie de son nom.

Country (pays) : Entrez une abréviation pour le pays d'origine de votre joueur. Cette abréviation est utilisée dans les listes de tournois, les classements, etc.

Sélectionner l'écran des options visuelles

Vous accédez ensuite à l'écran des options visuelles où vous devez activer les options suivantes.

Height (taille) : Définissez la taille de votre personnage en réglant la barre à l'aide des touches ↑ / ↓ / ← / →. Plus la barre est grande, plus votre joueur sera grand.

Headwear (accessoires pour la tête) : *Style -* Choisissez entre aucun accessoire, casquette, bandeau ou visière.
Couleur - Choisissez l'une des six couleurs de votre accessoire.

Hair (cheveux) : *Style -* Choisissez l'une des six coupes de cheveux.
Couleur - Choisissez la couleur des cheveux. Parcourez le spectre des couleurs à l'aide des touches ↑ / ↓ / ← / → afin de déplacer la barre vers le haut et le bas jusqu'à la couleur souhaitée.

Face (visage) : *Style -* Choisissez l'un des six types de visage.
Visage -: Choisissez l'un des six visages.
Peau - Choisissez une couleur de peau. À l'aide des touches ↑ / ↓ / ← / →, déplacez la barre vers le haut et le bas pour sélectionner la couleur désirée.
Yeux - Choisissez la couleur des yeux : marron, bleue ou verte.

Upper body (haut du corps) : Choisissez l'un des six styles de vêtements pour habiller le haut de votre personnage.

Lower body (bas du corps) : *Modèle -* Choisissez l'un des six styles de vêtements pour habiller le bas de votre personnage.

Peau - Choisissez une couleur de peau. À l'aide des touches ↑ / ↓ / ← / →, déplacez la barre vers le haut et le bas pour sélectionner la couleur désirée.

Colours (couleurs) : Sélectionnez les trois couleurs pour chaque vêtement et changez-les en sélectionnant votre couleur préférée parmi celles proposées. Sélectionnez 'OK' et appuyez sur la touche **Y** si les trois couleurs vous plaisent.

Shoes (chaussures) : Choisissez l'une des six paires de tennis pour votre personnage.

Other (divers) : *Poignets en éponge -* Choisissez de donner à votre personnage un poignet en éponge.
Lunettes -. Choisissez de donner à votre personnage des lunettes de soleil.

OK : Sélectionnez OK pour continuer lorsque l'apparence de votre personnage vous convient.

Attribuer les compétences du joueur :

Une fois que vous avez décidé de votre apparence, vous devez utiliser les touches ↑ / ↓ / ← / → pour sélectionner toutes les compétences que vous désirez améliorer. En appuyant correctement, vous remplissez lentement chaque barre et augmentez la capacité. Plus la barre est grise, plus la compétence de votre personnage pour ce point est grande. Les barres qui s'affichent sur l'écran Attribuer les compétences du joueur sont les suivantes :

Available (disponible) : Cela montre la capacité dont vous disposez et que vous pouvez attribuer à votre joueur. En remportant un tournoi, vous gagnez plus de points Disponible à distribuer à votre joueur.

Serve (service) : Cela joue sur la vitesse de votre service. Plus votre service est puissant, plus il sera difficile à l'autre joueur de renvoyer la balle.

Forehand (coup droit) : Renforcez cette capacité pour améliorer la précision et la puissance de vos coups droits.

Backhand (revers) : Renforcez cette capacité pour améliorer la précision et la puissance de vos revers.

Volley (volée) : Renforcez cette capacité pour améliorer la précision et la puissance de vos coups avant qu'ils ne rebondissent de votre côté.

Smash : Renforcez cette capacité pour améliorer la précision et la puissance de vos smashes.

Run Speed (vitesse de course) : Renforcez cette capacité pour améliorer la vitesse de votre personnage sur le court.

Stamina (endurance) : Renforcez cette capacité pour améliorer l'endurance de votre personnage lors d'un match. Plus vous augmentez cette capacité, plus votre personnage pourra jouer sur de longues périodes.

L'ÉCRAN DU CHAMPIONNAT DU MONDE :

Après la création de votre personnage, vous accédez à l'écran de menu du Championnat du monde. Cet écran contient les sous-menus suivants :

ATTRIBUER LES COMPÉTENCES DU JOUEUR :

(Appuyez sur la touche F1) : Ajoutez de nouvelles capacités à votre joueur quand elles sont accessibles, en allant sur cet écran avec la touche F1.

CALENDRIER :

(Appuyez sur la touche F2) En haut de cet écran, les mois de l'année en cours s'affichent. À l'aide des touches ↑ / ↓ / ← / →, déplacez-vous à gauche et à droite dans les mois, mais il est nécessaire de jouer chaque compétition

disponible par mois pour classer votre joueur plus rapidement.

Utilisez les touches ↑ / ↓ pour sélectionner certains tournois pour ce mois en particulier. Une fois que vous avez sélectionné un tournoi en appuyant sur la touche ↵, l'écran suivant apparaît :

- | | | |
|--|--------------------|--|
| Simple : | <i>Oui / Non :</i> | Sélectionnez Oui ou Non pour décider de votre participation aux épreuves en Simple de ce tournoi (si cela est disponible). |
| Double : | <i>Oui / Non :</i> | Sélectionnez Oui ou Non pour décider de votre participation aux épreuves en Double de ce tournoi (si cela est disponible). |
| Double Mixte : | <i>Oui / Non :</i> | Sélectionnez Oui ou Non pour décider de votre participation aux épreuves en Double Mixte de ce tournoi (si cela est disponible). |
| Informations sur le tournoi : | | Avant chaque match de chaque tournoi, vous accédez à l'écran d'Informations sur le tournoi. En haut de l'écran se trouvent les informations concernant les précédents vainqueurs du tournoi. En dessous se trouvent les options suivantes parmi lesquelles vous pouvez choisir : |
|
Retire from Singles (abandon en Simple) : Permet d'abandonner l'événement en Simple du tournoi. Si vous participez aux autres épreuves du tournoi, vous continuerez à y jouer jusqu'à l'élimination. Sinon il vous faudra quitter le tournoi et revenir à l'écran Calendrier le mois suivant le début du tournoi. | | |
|
Retire from Doubles (abandon en Double) : Permet d'abandonner l'événement en Double du tournoi. Si vous ne participez pas aux autres épreuves du tournoi, vous pouvez alors quitter le tournoi et revenir à l'écran du Calendrier le mois suivant le début du tournoi. | | |
|
Retire from Mixed Doubles (abandon en Double Mixte) : Permet d'abandonner l'événement Double Mixte du tournoi. Si vous ne participez pas aux autres épreuves du tournoi, vous pouvez alors quitter le | | |

tournoi et revenir à l'écran du Calendrier le mois suivant le début du tournoi.

CLASSEMENTS :
(Appuyez sur la touche F3)

Cet écran présente tous les classements des compétitions en Simple Messieurs, Simple Dames, Double et Double Mixte. Sélectionnez l'icône qui convient à l'aide des touches ↑ / ↓, et appuyez sur la touche ← pour afficher les classements de cette catégorie. Parcourez les classements du joueur dans chaque catégorie, à l'aide des touches ↑ / ↓.

QUITTER :
(Appuyez sur la touche)

Cet écran vous permet de sauvegarder votre partie et de quitter le mode Championnat du monde. Les options suivantes sont disponibles ici :

Sauvegarder la partie,

Continuer le Championnat du monde :

Sauvegardez votre Championnat du monde et la progression de votre personnage. Après avoir sauvegardé, vous reprenez votre Championnat du monde.

Sauvegarder la partie,

Quitter le Championnat du monde :

Sauvegardez votre Championnat du monde et la progression de votre personnage. Après avoir sauvegardé, vous quittez le mode Championnat du monde et revenez au menu principal.

Quitter le Championnat du monde sans sauvegarder :

Quittez le mode Championnat du monde et revenez au menu principal sans sauvegarder la progression.

Continuer le Championnat du monde :

Continuez le mode Championnat du monde sans sauvegarder.

* * *

3.) ÉDITEUR DE JOUEUR

Après avoir créé un joueur dans le mode Championnat du monde, vous pouvez les modifier dans le menu Éditeur de joueur. Vous accédez d'abord à l'écran de sélection de joueur. Choisissez le joueur que vous souhaitez modifier à l'aide des touches ↑ / ↓ / ← / → et sélectionnez-le avec la touche ←. Lorsque vous choisissez un personnage à modifier, les options suivantes sont disponibles :

Headwear (accessoires pour la tête) :

- Style -* Choisissez entre aucun accessoire, casquette, bandeau ou visière.
- Couleur -* Choisissez l'une des six couleurs pour votre accessoire.

Hair (cheveux) :

- Style -* Choisissez l'une des 6 coupes de cheveux.
- Couleur -* Choisissez la couleur de cheveux. Parcourez le spectre des couleurs à l'aide des touches ↑ / ↓ / ← / → afin de déplacer la barre vers le haut et le bas jusqu'à la couleur souhaitée.

Upper body (haut du corps) :

Choisissez l'un des six styles de vêtements pour habiller le haut de votre personnage.

Lower body (bas du corps) :

- Modèle -* Choisissez l'un des six styles de vêtements pour habiller le bas de votre personnage.
- Peau -* Choisissez une couleur de peau. À l'aide des touches ↑ / ↓ / ← / →, déplacez la barre vers le haut et le bas pour sélectionner la couleur désirée.

Colours (couleurs) : Sélectionnez les trois couleurs pour chaque vêtement et changez-les en sélectionnant votre couleur préférée parmi celles proposées. Sélectionnez 'OK' et appuyez sur la touche **Y** si les trois couleurs vous plaisent.

Shoes (chaussures) :

Choisissez l'une des six paires de tennis pour votre personnage.

Other (divers) :

- Poignets en éponge -* Choisissez de donner à votre personnage un poignet en éponge.
- Lunettes -.* Choisissez de donner à votre personnage des lunettes de soleil.

Compétences du joueur :

Modifiez l'attribution des compétences du joueur, en suivant les instructions du manuel dans la partie ATTRIBUER LES COMPÉTENCES DU JOUEUR.

Réinitialiser le Championnat du monde : Supprimez toute la progression du mode Championnat du monde (ainsi que toutes les compétences du joueur gagnées en plus). Cela vous permet de recommencer une toute nouvelle carrière de Championnat du monde en utilisant un personnage existant, mais vos compétences reviennent au point de départ.

Quitter : Sélectionnez 'Quitter' pour continuer lorsque l'apparence de votre personnage vous convient. Vous revenez alors au menu principal.

* * *

4.) OPTIONS

Sélectionnez cette option pour accéder au menu des options du jeu, où vous pouvez activer les options suivantes :

Display (affichage) : *Visual Aids (aides visuelles)*: Activez ou désactivez les aides visuelles des rebonds de la balle.

Sound (son) : *Music (musique)* : Réglez la barre du volume à l'aide des touches
↑ / ↓ / ← / →.

Plus la barre est remplie, plus la musique sera forte.

Sound Effects (effets sonores) : Réglez la barre du volume à l'aide des touches
↑ / ↓ / ← / →.

Plus la barre est remplie, plus le volume des effets sonores sera fort.

Commentary (commentaire) : Réglez la barre du volume à l'aide des touches
↑ / ↓ / ← / →.

Plus la barre est remplie, plus le volume du commentaire sera fort.

Crowd (public) : Réglez la barre du volume à l'aide des touches
↑ / ↓ / ← / →.

Plus la barre est remplie, plus le bruit fait par le public sera fort.

Load Settings (configuration de chargement) : Chargez la configuration des options.

Save Settings (configuration de sauvegarde) : Sauvegardez votre configuration des options.

OK : Quittez l'écran des options et revenez à l'écran principal.

* * *

5.) CRÉDITS

Sélectionnez cette option pour accéder aux crédits des créateurs du jeu International Tennis Pro. Appuyez sur la touche ← pour parcourir les pages et pour revenir au menu principal.

* * *

LE MENU PAUSE

En appuyant sur la touche **Esc** durant la partie, vous accédez au menu pause où sont disponibles les options suivantes :

- Continue (continuer) :* Reprenez la partie.
- Sound (son) :* Modifiez les niveaux sonores du jeu comme suit :
- Music (musique) :* Réglez la barre du volume à l'aide des touches ← / →.
Plus la barre est remplie, plus la musique sera forte.
- Sound Effects (effets sonores) :* Réglez la barre du volume à l'aide des touches ← / →.
Plus la barre est remplie, plus le volume des effets sonores sera fort.
- Commentary (commentaire) :* Réglez la barre du volume à l'aide des touches ← / →.
Plus la barre est remplie, plus le volume du commentaire sera fort.
- Crowd (public) :* Réglez la barre du volume à l'aide des touches ← / →.
Plus la barre est remplie, plus le bruit fait par le public sera fort.
- Exit (quitter) :* Retournez au menu principal. Vous devrez confirmer ce choix afin d'éviter de quitter la partie par inadvertance.

* * *